

# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E



## CONTRACT nr.96

*de achiziționare a serviciilor alimentare pentru alimentarea elevilor  
din cadrul instituțiilor de învățământ subordonate  
DETS sectorul Botanica pentru perioada 01.01.2014-31.12.2014  
Cod CPV: 555180000-8*

"13" decembrie 2013

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Întreprinderea de Stat a Alimentației Publice „Bucuria-EI” reprezentată prin directorul, d-ul Simion Untilă, care acționează în baza statutului denumit în continuare <b>Prestator</b> , înregistrat de către Camera Înregistrării de Stat cu numărul de identificare – codul fiscal: <b>1004600034613</b> din data de 21.10.1992, pe de o parte,	<b>Direcția Educație Tineret și Sport sectorul Botanica</b> reprezentată prin șeful, d.ul Anatol Ivanu care acționează în baza statutului, denumită în continuare <b>Cumpărător</b> , cod fiscal 1007601010448, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, cu nr.1827 din 28 ianuarie 2009 pe de altă parte,

ambii denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea *serviciilor alimentare pentru alimentarea copiilor din cadrul instituțiilor de învățământ subordonate Direcției Educație, Tineret și Sport sectorul Botanica pentru perioada 01.01.2014-31.12.2014, COD CPV: 5551000-8*, denumite în continuare **Servicii**, conform Licităției Publice nr.1730/13 din 12.12.2013 publicată în BAP nr.86/13 din 01.11.2013, în baza deciziei grupului de lucru nr.93 al Cumpărătorului din „12” decembrie 2013.

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- a) Formularul Contractului;
- b) Specificația tehnică și preț;
- c) Lista serviciilor;
- d) Formularul ofertei;
- e) Meniul-model

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepante sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Prestatorul se obligă prin prezenta să presteze Cumpărătorului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## CONDIȚII SPECIALE

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract la sediul solicitat de către Cumpărător.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze serviciile prestate de Prestator.

1.3. Calitatea Serviciilor se atestă prin certificatele de conformitate indicate în Specificație. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație, respectîndu-se standardele.

### 2. Termenele și condițiile de prestare

2.1. Prestarea serviciilor se efectuează de către Prestator în cantinele instituțiilor de învățămînt preuniversitare subordonate DETS sectorul Botanica conform Incoterms 2000 DDP, conform graficului stabilit, din 01.01.2013 pînă la 31.12.2013 și anume:

- *Micul dejun - între orele: 8:30 - 10:00*
- *Prînzul - între orele: 12:00 - 14:00*
- *Gustarea - între orele: 15:00 - 16:00*
- *Cina - între orele: 17:00 - 18:00*

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:

- a) Originalele facturilor fiscale;

*Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul prestării serviciilor la destinația finală. Prestarea serviciilor se consideră finalizate în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.*

2.3. Data prestării serviciilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării de către Cumpărător.

### 3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **8 040 120, 00 lei MD (opt milioane patruzeci mii o sută douăzeci lei 00 bani) inclusiv TVA.**

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești timp de 30 de zile din momentul prezentării facturii fiscale, prin transfer.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: timp de 30 de zile din momentul prezentării facturii.

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

#### **4. Condițiile de predare-primire**

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 9.9.

#### **5. Standarde**

5.1 Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Cumpărătorul va respecta standardele autorizate în țara de origine a produselor.

#### **6. Obligațiile părților:**

##### **6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:**

- a) să presteze serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

e) Cerințele față de furnizor la organizarea alimentării elevilor din instituțiile preuniversitare subordonate DETS sectorul Botanica:

- Asigură alimentarea elevilor conform unui meniu – model de 15 zile aprobat de conducător, tehnolog coordonat cu C.M.M.P. și directorul instituției, care să conțină maximum de calorii necesare pentru alimentarea rațională a elevilor.
- Poartă răspundere pentru calitatea hrăni pregătite.
- Respectă toate cerințele sanitaro-igienice la pregătirea, prestarea, realizarea produselor.
- Efectuează reparația curentă a sălii de bucătărie (locul unde se pregătește hrana) și a depozitelor în care se păstrează produsele alimentare
- Asigură îndeplinirea obligațiilor funcționale angajaților și respectarea de către ei a regulilor de protecție a muncii.
- Asigură cantina cu cantități necesare de detergenți, dezinfectanți și inventar sanitar Respectă normele de consum la resursele de energie electrică și apă potabilă eliberate conform limitelor stabilite în contractul încheiat între instituția preuniversitară și furnizor, prevăzute pentru pregătirea unui anumit număr stabilit de porții pentru instituția dată
- Achită supraconsumul de energie electrică și apă potabilă.
- Poartă răspundere pentru deteriorarea intenționată a utilajului tehnologic, frigoriferic, mobilierul pus la dispoziție de către DETS sectorul Botanica

f) Furnizorul trebuie să dispună de:

- Autorizație sanitară de funcționare pentru prestarea serviciilor alimentare al elevilor eliberat de către Centrul Municipal de Sănătate Publică.
- Autorizație de funcționare pentru prestarea serviciilor alimentare al elevilor eliberat de către Direcția Comerț și Alimentație Publică din cadrul Primăriei municipiul Chișinău
- Un număr suficient de lucrători atestați la pregătirea bucatelor.
- Transport special pasportizat
- Toți lucrătorii să dețină: controlul medical cu permisiunea de a activa în cantinele școlare
- Transportul să dețină revizia tehnică și pașaport sanitar.
- Contracte cu alți furnizori autorizați la livrarea produselor alimentare.
- Să dispună de o rezervă de veselă pentru pregătirea și servirea bucatelor, care nu va fi mai mică de:

## **6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:**

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract

c) DETS sectorul Botanica va pune la dispoziția furnizorului:

- Încăperile necesare pentru activitate, sufragerie mobilată, săli de pregătire și păstrare a produselor alimentare cu utilajul tehnologic și frigorific conform cerințelor sanitare).
- Resurse termoenergetice și apă potabilă conform limitelor.

## **7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## **8. Rezilierea Contractului**

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de livrare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Serviciilor
- d) Prestator sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

## **9. Reclamații și sancțiuni**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

## **10. Drepturi de proprietate intelectuală**

10.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **11. Dispoziții finale**

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la **31 decembrie 2014**.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, **“13” decembrie 2013**.

## 12. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților.

“Prestatorul”:

adresa poștală:

**mun. Chișinău, str.Sarmizegetussa, 9**

telefon:

**022-55-40-14**

cont de decontare:

**No 222475900003**

banca:

**B.C „Banca Socială” S.A**  
denumirea

adresa poștală a băncii:

**bd. Dacia, 46**

cod

**No BSOCMD2X759**

cod fiscal: **1004600034613**

“Beneficiarul”:

adresa poștală

**b-ul Traian 21/ 2**

telefon:

**022-77-67-11**

cont de decontare:

**No 226614**

**220500000494500**

**21010000004945**

banca:

**Ministerul Finanțelor Trezoreria de Stat**  
denumirea

adresa poștală a băncii:

**str. Pușkin, 44**

cod

**No TREZMD2X**

cod fiscal: **1007601010448**

## Semnăturile părților:

“Prestator”

**Director Î.S.A.P „Bucuria EL”**

**Simion Untilă**

“Cumpărător”

**Șeful DETS sectorul Botanica**

**Contabil – Șef**

**Jurist**

**A. Ivanu**

**M. Calaida**

**S. Balean**

113.09

628262

80